



Le Moulin
d'Eschviller
Die Eschviller Mühle

8

© G. Pecqueur

Moulin d'Eschviller et chapelle Saint-Joseph

Eschviller-Mühle und der Josephs-Kapelle

Sur le circuit du Moulin d'Eschviller, partez à la découverte d'un patrimoine préservé le long d'une belle vallée bucolique. Après avoir franchi la petite rivière de la Schwalb qui alimentait autrefois 26 moulins, vous rejoindrez Ormersviller par un chemin à travers champs, jusqu'à la magnifique chapelle Saint-Joseph.

Auf dem Weg zur Eschviller-Mühle entdecken Sie eine Besonderheit, die durch ein schönes bukolisches Tal behütet wird. Nach Durchqueren des kleinen Flusses Schwalb, der früher 26 Mühlen antrieb, gelangen Sie nach Ormersviller über einen Feldweg bis zur beeindruckenden Josephs-Kapelle.

① Le Moulin d'Eschviller / Die Eschviller Mühle

Ne quittez pas la vallée de la Schwalb sans avoir visité le Moulin d'Eschviller et ses trois expositions. Au moulin à grain, vous assisterez à la fabrication de la farine grâce à l'action d'une roue à aubes qui se met en marche comme autrefois pour faire tourner engrenage et meule de pierre. La scierie quant à elle détaille la fabrication des planches, toujours grâce à l'énergie hydraulique. Le rucher vous fera découvrir le monde fascinant des abeilles et le métier d'apiculteur.

Verlassen Sie nicht das Schwalb-Tal, ohne die Eschviller Mühle und ihre drei Ausstellungen besucht zu haben. In der Kornmühle können Sie die Herstellung von Mehl verfolgen, dank des Einsatzes eines Schaufelrades, das wie in alten Zeiten läuft, um die Zahnräder und den steinernen Mühlstein zu betätigen. Das Sägewerk zeigt die Herstellung von Brettern, ebenfalls dank eines Wasserantriebs. In der „Wabe“ werden Sie die faszinierende Welt der Bienen und den Beruf des Bienenzüchters entdecken können.



Chapelle Saint-Joseph à Ormersviller

- ② **La croix «Friedenskreuz» érigée à 300 m de la frontière / Das Friedenskreuz, das 300 Meter von der Grenze entfernt steht**
- ③ **La chapelle Saint-Joseph, reconstruite en 1963 / Die Josephs-Kapelle in 1963 wieder aufgebaut**
- ④ **La table d'orientation et le magnifique point de vue à la chapelle Saint-Joseph / Die Orientierungstafel und die beeindruckende Aussicht an der Josephs-Kapelle**
- ⑤ **Les tables de pique-nique près du Moulin d'Eschviller, à la source Waldbrunnen / Die Picknicktische an der Eschviller Mühle an der Quelle Waldbrunnen**

A VOIR EN CHEMIN
Besichtigungen unterwegs





Départ : Moulin d'Eschviller
Abfahrt : Eschviller Mühle

Autre départ possible : Ormersviller, chapelle Saint-Joseph
Ausgangspunkt auch möglich: Ormersviller, Josephs-Kapelle.



Distance : 10 km
Strecke : 10 KM



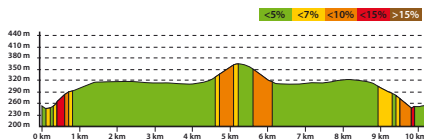
Dénivelé : ▲ 144 m ▼ 144 m ▲ 247 m ▲ 364 m
Streichung : ▲ 144 M ▼ 144 M ▲ 247 M ▲ 364 M



Balilage :
Markierung :



Profil de la randonnée :
Profil des Wanderweges :



INFORMATIONS
PRATIQUES
Informationen



	Panneau d'information randonnée Informationsstelle für Wanderung		Aire de pique-nique Picknickplatz
	Panneau directionnel et nom de carrefour Kreuzung und Richtung		Banc Bank
	Totem d'information randonnée Informationsstelle für Wanderung		Restaurant Restaurant
	Point d'information rando Informationsstelle für Wanderung		Monument ou édifice religieux Religöses Bauwerk
	Parking départ Parkplatz am Ausgangspunkt		Curiosité Sehenswürdigkeit

